

# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

#### SECCION 1 - IDENTIFICACION DEL PRODUCTO QUIMICO Y DE LA EMPRESA

#### Identificación del producto químico

Nombre comercial del producto **CORIUM Z78** 

Usos recomendados Cubierta Brillante de Zinc.

Envase Spray de 500 ml.

Datos del proveedor

Nombre del proveedor Comercializadora Izhe S.A.

Dirección del proveedor Avda. Macul 4810, Santiago - Chile

Número de teléfono del proveedor +56222942203

Número de teléfono de emergencia en Chile: +56994793408

Número de teléfono de información

+56994793408 toxicológica en Chile

Dirección electrónica del proveedor izheindustrial@soldadurasmagna.cl

Información del Fabricante ITW PP & F Korea Limited.

> 13th Fl., Unit B, PAX Tower 609 Eonju-ro, Gangnam-gu Seoul, Korea 06108 Tel:+82-2-2088-3560 Fax:+82-2-513-3567

www.magnagroup.com

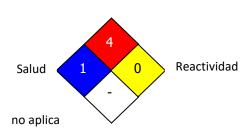
# **SECCION 2 – IDENTIFICACION DE LOS PELIGROS**

Clasificación según NCh 382 Clase 2 división 2.1

#### Señal seguridad según NCh 1411/4 Distintivo según NCh 2190 Inflamabilidad



Clasificación específica



**Riesgos Especiales** 



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

**<u>Distintivo específico</u>** : no aplica

Descripción de los peligros

Efectos de una exposición : Dolor de cabeza, vértigo, cansancio, náuseas y vómitos.

Los vapores pueden provocar somnolencia y vértigo

La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de

grietas en la piel.

Irrita los ojos

Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las

vías respiratorias.

# Descripción de peligros para el medio ambiente

Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

#### Descripción de peligros específicos

Recipiente a presión, extremadamente inflamable. Proteger de los rayos solares y evitar exponerlo a temperaturas superiores a 50°C, no perforar ni quemar, incluso después de usado. No pulverizar sobre una llama desnuda o un cuerpo incandescente. Conservar alejado de toda llama o fuente de calor, no fumar ni consumir alimentos o bebestibles;, mantener fuera del alcance de los niños.

# "USESE EN AMBIENTES VENTILADOS" "LA INHALACION FRECUENTE Y PROLONGADA DE ESTE PRODUCTO GENERA DAÑOS IRREPARABLES A LA SALUD" MINISTERIO DE SALUD

#### SECCION 3 - COMPOSICION / INFORMACION DE LOS COMPONENTES

Denominación química	No. CAS	ACGIH TLV	Otros Límites
Butano	106-97-8	1000 ppm	800 ppm
Propano	74-98-6	2500 ppm	-
Acetona	67-64-1	750 ppm	500 ppm
Hidrocarburos Aromáticos	64742-95-6	5mg/m3	-
Nafta Pesada Hidrotratada	64742-82-1	5 mg/m3	-
Xileno	1330-20-7	100 ppm	50 ppm
1-Nitropropano	108-03-2	25 ppm	25 ppm
Nitrohexano	79-24-3	100 ppm	100 ppm
Butanol	71-36-3	50 ppm	50 ppm
Hexano, mezcla de isómeros	-	-	500 ppm
Oxido de zinc	1314-13-2	5mg/m3	10 mg/m3



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

#### **SECCIÓN 4 - MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS**

En caso de malestar, acuda al médico (si es posible, muéstrele la etiqueta). El socorrista necesita protegerse a sí mismo. Retire a la persona de la zona peligrosa. Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona inconsciente. Quítese inmediatamente la ropa y zapatos contaminados.

Inhalación: Si aspiró, mueva la persona al aire fresco. En el caso de inhalación de aerosoles/neblinas consultar a un médico. Mantener al paciente en reposo y abrigado. Si ha parado de respirar, hacer la respiración artificial. Si la respiración es difícil, darle oxígeno.

Contacto con la piel: En caso de un contacto, lavar inmediatamente la piel con jabón y agua en abundancia. NUNCA usar solventes o diluyentes, llamar al médico.

Contacto con los ojos: Proteger el ojo no dañado. Si es facil de hacerlo, quitar los lentes de contacto, si están puestos. En caso de contacto con los ojos, lávenlos inmediata y abundantemente con agua y acuda a un médico.

Ingestión: No debe inducir el vómito. Busque inmediatamente atención médica y muestre la etiqueta o el envase. Si una persona vomita y está echada boca arriba, se la debe girar a un lado.

**Efectos agudos previstos:** Dolor de cabeza, vértigo, cansancio, náuseas y vómitos.

Los vapores pueden provocar somnolencia y vértigo.

Irrita los ojos

Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías

respiratorias.

Efectos retardados previstos: La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas

en la piel.

<u>Síntomas/efectos más importantes</u>: Dolor de cabeza, vértigo, cansancio, náuseas y vómitos.

La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas

en la piel.

Irrita los ojos

Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías

respiratorias.

Protección de quienes brindan los primeros auxilios

El socorrista necesita protegerse a sí mismo.

Notas especiales para un médico tratante

Información no disponible.



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

#### SECCIÓN 5 - MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Agente de extinción: Producto químico seco, espuma, arena y dióxido de carbono.

Equipo de protección especial para bomberos: Aparato respiratorio Autónomo.

Peligros inusuales de fuego y explosión: A una temperatura elevada (sobre los 50°C) los recipientes pueden explotar, soltar aire o romperse.

Métodos específicos de extinción : Procedimiento estándar para fuegos químicos.

Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las circunstancias del

lugar y a sus alrededores.

En caso de incendio o de explosión, no respire los humos.

El agua pulverizada puede ser utilizada para enfriar los contenedores

cerrados.

El agua de extinción debe recogerse por separado, no debe penetrar

en el alcantarillado.

Los restos del incendio así como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales vigentes (D.S.148/03 del

Ministerio de Salud).

Debido a la elevada presión de vapor, existe el peligro de que los

recipientes se revienten en caso de aumento de temperatura.

Productos de descomposición de una explosión puede ser peligrosa para

la salud.

Precauciones para el personal de

Consultar la sección 8. emergencia y/o bomberos

En caso de fuego, protéjase con un equipo respiratorio autónomo

Utilice equipo de protección personal.

Productos que se forman en la

Puede producir gases tóxicos e irritantes, además de dióxido de carbono, combustión y degradación térmica:

monóxido de carbono, cloruro de hidrógeno, fosgeno, cloro.

Peligros específicos asociados: Los vapores pueden formar mezclas explosivas con el aire, debido a la

elevada presión de vapor, existe el peligro de que los recipientes se



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

revienten en caso de aumento de temperatura.

#### SECCIÓN 6 - MEDIDAS EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL

Precauciones personales : Retire todas las fuentes de ignición. Utilice equipo de protecciónpersonal.

Siga los consejos de manejo seguro y las recomendaciones de equipo de

protección personal.

Procedimientos de emergencia : Utilícese equipo de protección personal.

Retirar todas las fuentes de ignición. No fumar.

Evítese el contacto con los ojos y la piel. Asegurarse de una ventilación

adecuada, especialmente en lugares cerrados.

Evacuar inmediatamente el personal hacia una zona de seguridad

Evitar la inhalación de vapor o neblina.

Tener cuidado con los vapores que se acumulan formando así concentraciones explosivas. Los vapores pueden acumularse en las zonas

inferiores.

Equipo de protección : Usar guantes adecuados, antiparras, mascarillas apropiadas certificadas,

Vestimenta protectora antiestática retardante de llama, para mayor

detalle ver sección 8

Utilíce equipo de protección personal

Precauciones medioambientales: No verter en aguas superficiales o al alcantarillado.

Impedir nuevos escapes o derrames si puede hacerse sin riesgos.

Evitar la penetración en el subsuelo

Evitar la contaminación de los cursos de agua, sellando los colectores de aguas lluvia (sumidero). Evitar que los residuos del producto derramado entren en contacto con agua construyendo diques con tierra, arena u

otro material absorbente.

Si el producto contamina canales, ríos, lagos, alcantarillados, informar a

las autoridades respectivas.



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

Métodos y materiales de contención, confinamiento y/o abatimiento:

Para los derrames de grandes cantidades, disponga un método de drenaje u otro método de contención apropiado para evitar que el material se disperse. Deposite el material recuperado en un contenedor apropiado. Limpie los restos del material derramado con un absorbente adecuado.

Es posible que se apliquen normativas locales o nacionales para la liberación y eliminación de este material, y a los materiales y elementos empleados en la limpieza de los escapes. Deberá determinar cuál es la normativa aplicable. Las secciones 13 y 15 de esta hoja de datos de seguridad proporcionan información sobre ciertos requisitos locales o nacionales.

Métodos y materiales de limpieza Recuperación:

Contener el derrame y recogerlo con material absorbente que no sea combustible (arena, tierra de diatomeas, vermiculita)

Neutralización Limpiar a fondo la superficie contaminada

Disposición final :

Depositarlo en un recipiente para su eliminación de acuerdo con lo establecido en el D.S.148/03 del Ministerio de Salud (ver sección 13)

#### SECCIÓN 7 – MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

#### Manipulación

Precauciones para la manipulación Segura:

Utilizar EPP según el descrito en el ítem 8. Los manipuladores del producto deben ser entrenados para la utilización del mismo.

Manipular con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y respetar las prácticas de seguridad y procedimiento general de higiene industrial. No inhalar vapores, evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. No comer, ni beber, ni fumar durante su utilización.

Lavarse las manos antes de los descansos y después de terminar la jornada laboral Seguir el plan de protección para la piel. Lave la ropa contaminada antes de volver a usarla.

Medidas operacionales y técnicas:

Manejar el producto en lugares apropiados o en área bien ventilada. Sólo aplica de acuerdo con las recomendaciones del producto. En el caso de síntomas de intoxicación, interrumpir el trabajo de inmediato, y proceder según la descripción del ítem 4 de esta hoja de datos de seguridad.



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

Sólo se debe disponer de una cantidad de reserva limitada en el lugar de trabajo. Úsese únicamente en lugares bien ventilados. No respirar vapores o niebla de pulverización.

Evítese el contacto con los ojos y la piel.

No pulverizar sobre una llama o un cuerpo incandescente. Prevenir la formación de concentración de vapores inflamables o explosivos en el aire, y evitar la concentración de vapores por encima de los límites de exposición en el trabajo. Evítese la acumulación de cargas electroestáticas. Utilice un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente.

Otras precauciones : Úsese únicamente en lugares bien ventilados

Prevención del contacto : Para evitar los incendios y explosiones tomar las medidas normales de

protección preventiva de incendios. Los vapores son más pesados que el aire y pueden expandirse a lo largo del suelo. No fumar. Utilizar herramientas que no produzcan chispas. El equipo eléctrico deberá ser

protegido de manera apropiada.

Almacenamiento Condiciones para el

Almacenamiento seguro:

Almacenar en el envase original.

Mantener alejado de fuentes de calor. Mantener alejado de la luz directa del sol y temperaturas superiores a 50°C. No se tiene que abrir forzándolo, ni ser desechado tras su uso en el fuego. No se tiene que pulverizar sobre llamas u objetos al rojo vivo. Cerrar el recipiente herméticamente y mantenerlo en un lugar seco, fresco y bien ventilado. Se deberá cumplir las condiciones de almacenamiento establecidos en el

D.S.43/15 del Ministerio de Salud o la que sustituya.

Medidas técnicas : Mantener los envases herméticamente cerrados en un lugar fresco y bien

ventilado.

Observe las prescripciones respecto al almacenaje de aerosoles.

Almacenar y manipular lejos de alimentos, bebidas incluso para animales. No almacenar junto con productos que se auto-enciendan y sustancias

oxidantes.

Sustancias y mezclas incompatibles : Incompatible con agentes oxidantes, comburentes, peróxido de

hidrógeno, ácido crómico, bromo.



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

Manténgalo alejado de alimentos y bebidas incluso para el consumo

animal.

No almacenar junto con productos que se auto enciendan y oxidantes.

Materiales de envase y/o embalaje : Producto ya empaquetado con embalaje apropiado.

# SECCIÓN 8 - CONTROLES DE LA EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN PERSONAL

#### Medidas de ingeniería

Disponer de la suficiente renovación del aire y/o de extracción en los lugares de trabajo, sistema de ventilación por extracción.

#### Concentración máxima permisible

Componente	<u>ACGIH TLV</u>	
Butano	1000 ppm	
Propano	2500 ppm	
Acetona	750 ppm	
Hidrocarburos Aromáticos	5mg/m3	
Nafta Pesada Hidrotratada	5 mg/m3	
Xileno	100 ppm	
1-Nitropropano	25 ppm	
Nitrohexano	100 ppm	
Butanol	50 ppm	
Hexano, mezcla de isómeros	-	
Oxido de zinc	5mg/m3	

# Elementos de protección personal

Protección de manos : Goma butílica.

Elegir los guantes de protección contra sustancias químicas teniendo en cuenta la cantidad y la concentración de las sustancias peligrosas que se

va a manejar en el lugar de trabajo.

Se recomienda aclarar con el fabricante de los guantes protectores arriba mencionados si estos tienen la resistencias necesaria para aplicaciones

con sustancia químicas especiales.

Protección de los ojos : Lentes de seguridad ajustadas al contorno del rostro. Use protección

ojos/cara.



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

Protección respiratoria: Cuando los trabajadores estén expuestos a concentraciones por encima

de los límites de exposición, deberán usar mascarillas apropiadas

certificadas.

El producto contiene líquido hirviendo a bajas temperaturas. El

equipamiento de protección respiratoria debe suministrar aire.

Protección de la piel y del cuerpo : Vestimenta protectora antiestática retardante de la llama, elegir una

protección para el cuerpo según la cantidad y la concentración de la

sustancia peligrosa en el lugar de trabajo.

Mantener los EPPs debidamente limpios y en condiciones adecuadas de uso, haciendo inspecciones periódicas y posibles mantenimientos y/o sustituciones de equipos dañados.

# SECCIÓN 9 - PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto: Liquidor plateado
Olor: Olor a acetona
Gravedad específica: 0.66
Presión de vapor: N.A.
Punto de ebullición: < -18C
Punto de fusión: N.A.
Punto de inflamación: N.A.
Inflamabilidad: propelente -7C
Tasa de evaporación: >1 (eter = 1)

Solubilidad en agua: Mayormente insoluble

#### SECCIÓN 10 - ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad química: El producto es estable en temperatura ambiente y al aire, bajo

condiciones normales de uso y almacenaje.

Reacciones peligrosas : Reacciona con materiales incompatibles.

Condiciones que se deben evitar: Calor, llamas y chispas

Materiales Incompatibles: Agentes oxidantes, comburentes, peróxido de hidrógeno, ácido crómico,

bromo.

Compuestos tóxicos que podrían

formarse en descomposición térmica: Monóxido de carbono, dióxido de carbono.

Productos de descomposición



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

peligrosos: El fuego o el calor intenso pueden provocar la ruptura violenta de los

embalajes y la quema puede producir gases tóxicos e irritantes, además

de dióxido y monóxido de carbono.

Los vapores pueden formar mezclas explosivas con el aire, debido a la

elevada presión de vapor, existe el peligro de que los recipientes se

revienten en caso de aumento de temperatura.

Uso previsto y uso indebido

razonablemente previsible: Sin dato disponible

#### SECCIÓN 11 - INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

No hay información disponible sobre la dosis letal.

Inhalación: La inhalación de vapores puede causar la irritación de las vías respiratorias. No respirar los vapores ni los aerosoles.

Piel: Puede causar irritación, resequedad y fisuras.

Ojos: Provoca Irritación.

Ingestión: No es un vía probable de exposición.

En caso de ingesta, puede causar irritación en la boca y el estómago, sed, náuseas, vómito, diarrea, con posible desmayo si se ingirió una gran cantidad. La aspiración del material tras el vómito puede causar neumonitis química.

#### Toxicidad aguda (LD50, LC50):

Butano

LC50 (ratón, inhalación) = 680g/m3/2 horas LC50 (rata, inhalación) = 658 mg/L/4 horas

#### Propano

Toxicidad aguda por inhalación: CL50 (Rata): > 800000 ppm Tiempo de exposición: 15 min Prueba de atmósfera: Gas

#### Acetona

Irritante de las mucosas y de la piel en caso de contacto prolongado. Narcótico en concentraciones elevadas.

Hidrocarburos Aromáticos
Oral DL50
DL50 Oral - rata >14 000 mg/kg
Inhalación CL50
CL50 Inhalación - rata - 4 h ->6,000 -10,000 mg/m3
Cutáneo DL50
>200 mg/kg

#### Xileno

ETA-DL50 oral (rata, calc.): > 5000 mg/kg ETA-DL50 der (conejo, calc.): > 5000 mg/kg



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

ETA-CL50 inh. (rata, 4hs., calc.): > 5 mg/l

Butanol

compuesto poco contaminante del agua.

Oxido de zinc

Sin información disponible.

# Irritación/Corrosión cutáneas:

Butano

No hay datos disponibles

Propano

No clasificado según la información disponible.

Acetona

No irritante.

Hidrocarburos Aromáticos Causa ligera irritación en la piel

Xileno

Provoca irritación cutánea.

Butanol

Provoca irritación cutánea.

Oxido de zinc

No irritante.

#### Lesiones ocular graves / irritación ocular:

Butano

No hay datos disponibles

Propano

No clasificado según la información disponible.

Acetona

Provoca irritación ocular.

Hidrocarburos Aromáticos sin datos disponibles

Xileno

Provoca irritación ocular.



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

**Butanol** 

Provoca irritación ocular.

Oxido de zinc

Provoca irritación ocular.

#### Sensibilización respiratoria o cutánea:

Butano

No hay datos disponibles

Propano:

Sensibilización cutánea: No clasificado según la información disponible. Sensibilización respiratoria: No clasificado según la información disponible.

Acetona

No sensibilizante.

Hidrocarburos Aromáticos sin datos disponibles

Xileno

No sensibilizante.

Butanol

Provoca sensibilización respiratoria.

Oxido de zinc

No irritante.

# Mutagenicidad en células reproductoras /in vitro:

Butano

Ningún efecto mutagénico ha sido descrito para el butano

Propano

Genotoxicidad in vitro: Tipo de Prueba: Ensayo de mutación inversa en bacterias (Prueba de Ames) Resultado: negativo

Genotoxicidad in vivo: Tipo de Prueba: Prueba de micronúcleos en eritrocitos en mamíferos (ensayo citogenético in vivo) Especies: RataVía de aplicación: inhalación (gas)Método: Directrices de prueba OECD 474 Resultado: negativo

Acetona

Sin información disponible

Hidrocarburos Aromáticos

Este producto presento estudios positivos de mutagenicidad en estudios in vitro



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

Xileno

No se clasificará como mutágeno.

Butanol

No se clasificará como mutágeno.

Oxido de zinc

Mutagénico para células somáticas y bacterias o levaduras.

#### Carcinogenicidad

Butano

Sin información disponible.

Propano

No clasificado según la información disponible.

Acetona

Sin información disponible.

Hidrocarburos Aromáticos

Hay estudios en vivo que indican resultados positivos en cáncer de riñón

Xileno

Está clasificado como no cancerígeno (grupo 3) por la IARC.

Butano

No se clasificará como cancerígeno.

Oxido de zinc

No se clasificará como cancerígeno.

# **Toxicidad reproductiva**

Butano

Ningún efecto de toxicidad reproductiva ha sido descrito para el butano en humanos.

Propano

Efectos en la fertilidad: Tipo de Prueba: Estudio de toxicidad de dosis repetida combinada con prueba de selección de toxicidad reproductiva/en el desarrollo Especies: Rata Vía de aplicación: inhalación (gas)Método:

Directrices de prueba OECD 422 Resultado: negativo

Efectos en el desarrollo fetal: Tipo de Prueba: Estudio de toxicidad de dosis repetida combinada con prueba de selección de toxicidad reproductiva/en el desarrollo Especies: Rata Vía de aplicación: inhalación (gas)Método:

Directrices de prueba OECD 422

Resultado: negativo

Acetona

Sin información disponible



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

Hidrocarburos Aromáticos

Este producto presenta se sospecha de un toxico para la reproducción humana

Xileno

No se clasificará como tóxico para la reproducción.

**Butanol** 

No se clasificará como tóxico para la reproducción.

Oxido de zinc

No se clasificará como tóxico para la reproducción.

#### Tóxico sistémico para órganos particulares - Exposición única

Butano

Sin información disponible.

Propano

Valoración: Puede provocar somnolencia o vértigo.

Acetona

Sin información disponible.

Hidrocarburos Aromáticos Sin información disponible

Hidrocarburos Aromáticos Sin información disponible

Xileno

Sin información disponible

**Butanol** 

Sin información disponible

Oxido de zinc

Sin información disponible

#### Tóxico sistémico para órganos particulares - Exposición repetida

**Butano** 

Sin información disponible.

Propano

Especies: Rata NOAEL: 7,214 mg/l Vía de aplicación: inhalación (gas) Tiempo de exposición: 6 Semana Toxicidad por dosis repetidas: Especies: Rata NOAEL: 7,214 mg/l Vía de aplicación: inhalación (gas) Tiempo de exposición: 6 Semana Método: Directrices de prueba OECD 422



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

#### Acetona

Sin información disponible

#### Hidrocarburos Aromáticos

Puede irritar las vías respiratorias y depresión del sistema nervioso central, con debilidad pérdida de conocimiento, náuseas y dolor de cabeza.

#### Xileno

Sin información disponible

#### **Butanol**

Sin información disponible

#### Oxido de zinc

Sin información disponible

#### Peligro de inhalación

**Butano** 

Sin información disponible.

#### Propano

No clasificado según la información disponible.

#### Acetona

Náuseas, vómitos, dolor de cabeza, excitación, debilidad, fatiga, irritación bronquial, tos, mareos.

#### Hidrocarburos Aromáticos

Puede ser fatal en caso de ingerirse y si penetra a las vías respiratorias.

#### Xileno

Los vapores pueden causar irritación del tracto respiratorio superior con tos, disnea, dolor de cabeza, congestión, salivación, suave deshidratación, bronquitis, neumonitis química y/o edema pulmonar y efectos sobre el sistema nervioso central

#### **Butanol**

Sin información disponible

#### Oxido de zinc

Sin información disponible

#### Síntomas relacionados

Sin datos disponibles



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

#### SECCIÓN 12 - INFORMACIÓN ECOLÓGICA

#### Ecotoxicidad (EC, IC y LC)

Butano

Sin información disponible.

#### Propano

Sin información disponible

#### Acetona

ETA-CE50 (O. mykiss, calc., 48 h): > 100 mg/l

ETA-CE50 (D. magna, calc., 48 h): > 100 mg/l

ETA-CE50 (P. subcapitata, calc., 48 h): > 100 mg/l

ETA-CE50 (T. pyriformis, calc., 48 h): > 100 mg/l

ATE-CSEO (D. rerio, calc., 14 d): > 1 mg/l

ATE-CSEO (D. magna, calc., 14 d): > 1 mg/l

Xileno

ETA-CE50 (O. mykiss, calc., 48 h): 2,7 mg/l

ETA-CE50 (D. magna, calc., 48 h): 3,7 mg/l

ETA-CE50 (P. subcapitata, calc., 48 h): 4,5 mg/l

ETA-CE50 (T. pyriformis, calc., 48 h): > 100 mg/l

ETA-CSEO (D. rerio, calc., 14 d): > 1 mg/l

ETA-CSEO (D. magna, calc., 14 d): > 1 mg/l.

#### Hidrocarburos Aromáticos

LC50 peces 9,2 mg/L (Oncorhynchus mykiss, 96h)

LC50 Daphnia 1.6 % Soluble fracción (D. magna)

#### Butanol

Los valores de LC50/96-horas para peces son superiores a 100 mg/L. Los valores EC50/48-horas para Daphnia son más de 100 mg/L. Este material no se espera que sea tóxico para la vida acuática

#### Oxido de zinc

Tóxico para organismos acuáticos.

#### Persistencia y degradabilidad:

Butano

Sin información disponible.

#### Propano

Biodegradabilidad: Resultado: Fácilmente biodegradable.

Biodegradación: 100 % Tiempo de exposición: 385,5 h Observaciones: Basado en datos de materiales similares

#### Acetona

Cuando se elimina en el suelo, se espera que este material se biodegrade rápidamente.



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

Cuando se elimina en el suelo, se espera que este material se filtre en las aguas subterráneas. Cuando se elimina en el suelo, se espera que este material se evapore rápidamente. Cuando se elimina en el agua, se espera que este material se biodegrade rápidamente

#### Hidrocarburos Aromáticos

En estudios de biodegradabilidad, este producto no es fácilmente biodegradable

#### Xileno

El producto es fácilmente biodegradable.

#### Rutanol

Cuando se elimina en el suelo, este material se puede biodegradar en grado moderado. Cuando se elimina en el suelo, este material puede filtrarse en las aguas subterráneas. Cuando se elimina en el agua, este material se espera que biodegradan fácilmente. Cuando se elimina en el agua, este material se espera que tenga una vida media entre 10 y 30 días. Cuando se elimina en el aire, este material puede ser extraído de la atmósfera a un grado moderado, por deposición seca.

#### Oxido de zinc

Es posible la degradación a largo plazo. Los productos de degradación no presentan ningún riesgo.

#### Potencial bioacumulativo:

No hay información disponible

#### Movilidad en el suelo:

**Butano** 

Sin información disponible.

#### Propano

Absorción/desorción: Koc: 460 Conclusión: moderado Tensión superficial: 7020 N/m a 25°C

Volatilidad: Henry: 7,164E+4 Pa m³ /mol suelo seco: si suelo húmedo: si

#### Acetona

Cuando se libera en el agua, se espera que este material se evapore rápidamente. Este material tiene un coeficiente logarítmico de repartición octanol-agua inferior a 3.0. No se espera que este material se bioacumule significativamente. Cuando se elimina en el aire, este material puede ser moderadamente degradado por reacción con radicales hidroxílicos producidos fotoquímicamente. Cuando se elimina en el aire, este material puede ser moderadamente degrado por fotólisis. Cuando se elimina en el aire, se espera que este material sea eliminado rápidamente de la atmósfera mediante deposición húmeda.

Hidrocarburos Aromáticos Sin información disponible. Xileno Sin información disponible.

Butanol



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

Puede filtrarse a aguas subterráneas

Oxido de zinc

Poca movilidad en agua.

#### Otros efectos adversos:

No se debe permitir que el producto penetre en los desagües, tuberías, o la tierra (suelos).

#### SECCIÓN 13 - INFORMACIÓN SOBRE DISPOSICIÓN FINAL

Residuos.: Eliminar el producto y su recipiente como residuo peligroso, cumpliendo de lo

establecido en el D.S.148/03 del Ministerio de Salud o la que sustituya.

Envases y embalajes contaminados

Material contaminado: Los embalajes y contenedores vacíos deben ser almacenados en lugar apropiado

según lo establecido en el D.S.148/03 del Ministerio de Salud, para posterior

eliminación en un lugar autorizado por el Ministerio de Salud

No quemar ni enterrar los embalajes, se deberá cumplir el D.S.148/03 del

Ministerio de Salud

#### SECCIÓN 14 - INFORMACIÓN DEL TRANSPORTE

	MODALIDAD DE TRANSPORTE			
	Terrestre	Marítima	Aérea	
Regulaciones	MERCOSUR	IMDG	IATA	
Designación oficial del transporte	Aerosol	Aerosol	Aerosol	
Número NU	1950	1950	1950	
Clasificación de peligro primario NU	2.1  GAS INFLAMABLE  2	2.1  GAS INFLAMABLE  2	2.1  GAS INFLAMABLE  2	
Clasificación de peligro secundario UN	No aplica	No aplica	No aplica	
Grupo de embalaje/envase	No aplica	No aplica	No aplica	
Peligros ambientales	No aplica	No aplica	No aplica	
Precauciones especiales	No aplica	No aplica	No aplica	



# **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

#### SECCIÓN 15 - INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Normas nacionales aplicables : NCh 2245 of. 2015 Hoja de datos de seguridad para productos químicos

-Contenido y orden de las secciones.

NCh 382 of. 2017 Mercancías peligrosas – Clasificación.

NCh 2190 of. 2003 Transporte de sustancias peligrosas – Distintivos para

identificación de riesgos.

NCh 1411/4 of. 2000 Prevención de riesgos - Parte 4: Señales de

seguridad para la identificación de riesgos de materiales.

D.S. 43/15 Reglamento de almacenamiento de sustancias peligrosas.
D.S. 148/03 Reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos.
D.S. 298/94 Reglamenta transporte de cargas peligrosas por calles y

aminos.

D.S. 594/99 Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales

básicas en los lugares de trabajo.

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico

#### SECCIÓN 16 - OTRA INFORMACIÓN

**FRASES R:** R12 – Extremadamente inflamable.

R35 – Provoca quemaduras. R36 – Irritación de ojos. R38 – Irritación en la piel.

**FRASES S:** S23 – No respirar el gas.

S26 – En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y acúdase a

un médico.

S36 - Use indumentaria protectora adecuada.

S37 – Use guantes adecuados.

S38 - En caso de ventilación insuficiente, use equipo respiratorio adecuado.

S45 - En caso de accidente o malestar, acúdase inmediatamente al médico (si es posible,

muéstresele la etiqueta).

Los datos consignados en esta Hoja informativa fueron obtenidos de fuentes confiables. Las opiniones expresadas en este formulario son las de profesionales capacitados.

Considerando que el uso de esta información y de los productos está fuera del control del proveedor, la empresa no asume responsabilidad alguna por este concepto. Determinar las condiciones de uso seguro del producto es obligación del usuario.

La información suministrada, está concebida solamente como una guía para la seguridad en el manejo, uso, procesado, almacenamiento, transporte, eliminación y descarga, y no debe ser considerada como una garantía o especificación de calidad. La información se refiere únicamente al material especificado, y no puede ser válida para dicho material, usado en combinación con otros materiales o en cualquier proceso, a menos que sea indicado en el texto.



#### **CORIUM Z78**

Versión 4.1cl Fecha de versión 09.01.2022 CL / ES

#### Abreviaturas:

ACGIH - Association Advancing Occupational and Environmental Health; AICS - Inventario Australiano de Sustancias Químicas; ANTT - Agencia Nacional para Transporte Terrestre de Brasil; ASTM - Sociedad Estadounidense para la Prueba de Materiales; bw - Peso corporal; CMR - Carcinógeno, mutágeno o tóxico para la reproducción; CPR -Reglamentaciones para productos controlados; CO2 - Dióxido de carbono; d - días; D.S. - Decreto Supremo; DIN -Norma del Instituto Alemán para la Normalización; DSL - Lista Nacional de Sustancias (Canadá); ECx - Concentración asociada con respuesta x%; ELx - Tasa de carga asociada con respuesta x%; EmS - Procedimiento de emergencia; ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas (Japón); EPP - Elementos de Protección Personal; ErCx -Concentración asociada con respuesta de tasa de crecimiento x%; ERG - Guía de respuesta en caso de emergencia; GHS - Sistema Globalmente Armonizado; GLP - Buenas Prácticas de Laboratorio; h - horas; IARC - Agencia Internacional para la investigación del cáncer; IATA - Asociación Internacional de Transporte Aéreo; IBC - Código internacional para la construcción y equipamiento de Embarcaciones que transportan químicos peligros a granel; IC50 - Concentración inhibitoria máxima media; ICAO - Organización Internacional de Aviación Civil; IECSC -Inventario de Sustancias Químicas en China; IMDG - Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas; IMO -Organización Marítima Internacional; ISHL - Ley de Seguridad e Higiene Industrial (Japón); ISO - Organización Internacional para la Normalización; KECI - Inventario de Químicos Existentes de Corea; LPP - Limite Permisible Ponderado; LPT - Limite Permisible Temporal; - LPA: Limite Permisible Absoluto; LC50 - Concentración letal para 50% de una población de prueba; LD50 - Dosis letal para 50% de una población de prueba (Dosis letal mediana); MARPOL - Convenio Internacional para prevenir la Contaminación en el mar por los buques; n.o.s.;LII – Límite Inferior de Inflamabilidad; LSI – Límite Superior de Inflamabilidad; N.E.P.:

No especificado en otra parte; Nch - Normas Chilenas; NO(A)EC - Concentración de efecto (adverso) no observable; NO(A)EL - Nivel de efecto (adverso) no observable; NOELR - Tasa de carga de efecto no observable; NOM - Norma Oficial Mexicana; NTP - Programa Nacional de Toxicología; NZIoC - Inventario de Químicos de Nueva Zelanda; OECD - Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico; OPPTS - Oficina para la Seguridad Química y Prevención de Contaminación; PBT - Sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica; PICCS – Inventario Filipino de Químicos y Sustancias Químicas; ppm - partes por millón; (Q)SAR - Relación estructura actividad (cuantitativa); REACH - Reglamento (EC) No 1907/2006 del Parlamento y Consejo Europeos con respecto al registro, evaluación autorización y restricción de químicos; SADT - Temperatura de descomposición autoacelerada; SDS - Hoja de datos de seguridad; SGA: Sistema Globalmente Armonizado; TCSI - Inventario de Sustancias Químicas de Taiwan; TDG - Transporte de artículos peligrosos; TSCA - Ley para el Control de Sustancias Tóxicas (Estados Unidos); UN - Naciones Unidas; UNRTDG - Recomendaciones para el Transporte de Mercancías Peligrosas de las Naciones Unidas; vPvB - Muy persistente y muy bioacumulativo; WHMIS - Sistema de información sobre materiales peligrosos en el trabajo.